



WAGO Kommunikationsmodul EtherNet/IP™

Kommunikationsmodul für die WAGO Stromversorgung Pro 2

2789-9023

1 Sicherheitshinweise

GEFAHR
Nicht an Produkten unter Spannung arbeiten!
Gefährliche elektrische Spannung kann zu elektrischem Schlag und Verbrennungen führen. Trennen Sie immer alle verwendeten Spannungsversorgungen vom Produkt, bevor Sie das Produkt montieren, installieren, Störungen beheben oder Wartungsarbeiten vornehmen.

GEFAHR
Berührbare spannungsführende Teile!
Die Sicherstellung eines notwendigen Berührungsschutzes liegt in der Verantwortung des Anlagenerrichters. Die für den jeweiligen Anwendungsfall zu beachtenden Errichtungsbestimmungen sind einzuhalten.

VORSICHT
Heiße Oberfläche!
Während des Betriebes erwärmt sich die Gehäuseoberfläche. Unter besonderen Bedingungen (z. B. im Fehlerfall oder bei erhöhter Umgebungstemperatur) kann eine Berührung des Produktes zu Verbrennungen führen!
Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es berühren.

Hinweis
Produktdokumentation beachten!
Vor Einbau, Betrieb oder Bedienung des Produktes lesen Sie die vorliegende Produktdokumentation vollständig und sorgfältig.
Beachten Sie zusätzlich die Angaben auf dem Produktgehäuse sowie die weiterführenden Informationen. z. B. unter www.wago.com/<Artikelnummer>.

Hinweis
Hinweise zur Entsorgung beachten!
Für dieses Produkt gelten die Bestimmungen der Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte.
Weitere Informationen zur Entsorgung finden Sie im Internet unter www.wago.com.

Befolgen Sie besonders die folgenden Punkte:

- Das Produkt darf ausschließlich durch qualifizierte Elektrofachkräfte gemäß EN 50110-1/-2 sowie IEC 60364 installiert und in Betrieb genommen werden.
- Prüfen Sie das Produkt vor Inbetriebnahme auf eventuelle Transportschäden. Bei Beschädigungen darf das Produkt nicht in Betrieb genommen werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.
- Montieren Sie das Produkt ausschließlich in vertikaler Position auf einer WAGO Stromversorgung Pro 2.
- Das Produkt ist ein offenes Gerät und muss in einem zusätzlichen Gehäuse installiert werden, das die folgenden Sicherheitsaspekte abdeckt:
 - Einschränken des Zugangs auf autorisiertes Fachpersonal und Öffnen nur mit Werkzeug
 - Sicherstellen des erforderlichen Verschmutzungsgrades in der Umgebung des Betriebsmittels
 - Ausreichender Schutz gegen direktes und indirektes Berühren
 - Ausreichender Schutz gegen UV-Einstrahlung
 - Verhindern des Ausbreitens von Feuer außerhalb des Gehäuses
 - Einschränken des Zugangs auf autorisiertes Fachpersonal und Öffnen nur mit Werkzeug
- Beachten Sie den zulässigen Temperaturbereich der Anschlussleitungen.
- Sehen Sie anlagenseitig geeignete Trennvorrichtungen sowie Überstromschutzeinrichtungen vor. Die Vorrichtung muss sich in bedienbarer Nähe des Produktes befinden. Bei dieser Vorrichtung muss die Position **AUS** eindeutig gekennzeichnet sein.
- Installieren und warten Sie das Produkt nur in einem Temperaturbereich von -25 bis +50 °C.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen bzw. mit Wasser angefeuchteten, weichen Lappen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, z. B. Scheuermittel, Alkohole, Acetone.
- Halten Sie, falls gefordert, den Mindestabstand zu benachbarten Teilen unbedingt ein, um die Kühlung nicht zu behindern!
- Bei der Integration des Produktes in Ihr System liegt die Sicherheit dieses Systems in Ihrer Verantwortung als Errichter.
- Halten Sie die geltenden Gesetze, Normen, Bestimmungen, örtlichen Vorschriften, den Stand der Technik und die Regeln der Technik zum Zeitpunkt der Installation ein.

Das Produkt darf ausschließlich entsprechend dieser Hinweise und der vollständigen Gebrauchsanleitung verwendet werden. Jegliche anderweitige Nutzung kann die sichere Verwendung gefährden und führt zum Verlust der Gewährleistung bzw. Garantie. Die WAGO GmbH & Co. KG haftet nicht für Schäden, die sich aus unsachgemäßem Gebrauch ergeben.

2 Technische Daten

Tabelle 1: Produkt

Abmessungen (mm) B × H × T	35 × 80 × 22 (Höhe ohne RJ-45-Anschlussstecker)
Gewicht	45 g

Tabelle 2: Elektrische Angaben

Eingangsnennspannung	DC 5 V SELV (über WAGO Stromversorgung Pro 2)
Stromaufnahme	≤ 250 mA

Tabelle 3: Schnittstelle

Kommunikationsprotokoll	EtherNet/IP™
Schnittstelle	RJ-45-Schnittstelle mit integriertem ETHERNET-Switch
Protokolle	HTTP(S); BootP; DHCP; SNTP; MQTT
Geschwindigkeit	10/100 Mbit/s
Kabellänge	≤ 100 m
Übertragungsmedium	Twisted Pair, geschirmt
Auslegung der verwendeten Leiter	≥ +75 °C (Temperatur der umgebenden Luft: ≤ +60 °C) ≥ +90 °C (Temperatur der umgebenden Luft: > +60 °C)

Tabelle 4: Umgebungsbedingungen

Prüfspannung (Feldbus)	AC 0,775 kV, 50 Hz, 1 Min.
Art der Isolation	Funktionsisolation
Schutzklasse	III
Schutzart ¹⁾	IP20
Überspannungskategorie ¹⁾	III
Verschmutzungsgrad	2
Umgebungstemperatur, Lagerung	-40 ... +85 °C
Umgebungstemperatur, Betrieb ²⁾	-40 ... +55 °C
Relative Luftfeuchte	5 ... 95 % (keine Betauung zulässig)
Betriebshöhe über NN	Max. 5000 m

¹⁾ Der unterlagerten WAGO Stromversorgung Pro 2
²⁾ Beim Einsatz des Kommunikationsmoduls EtherNet/IP™ in Kombination mit einer WAGO Stromversorgung Pro 2, die für eine maximale Umgebungstemperatur von +70 °C zugelassen ist, darf eine maximale Umgebungstemperatur von +55 °C im Betrieb nicht überschritten werden.

3 Normen und Zulassungen

Die elektrische Sicherheit und EMV (Elektromagnetische Verträglichkeit) sind durch den Geräteaufbau entsprechend den angeführten Normen gegeben.

Tabelle 5: Normen und Zulassungen

Norm	EN 61010-1, EN 61010-2-201
EMV	EN IEC 61204-3, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3
	Ordinary Location: UL 61010-1; UL 61010-2-201; E-File: E175199 Hazardous Location: UL 121201, Class I, Division 2, Groups A B C D, T4; E-File: E198726

3.1 Installationshinweise für UL Hazardous Location

WARNUNG
Explosionsgefahr!
Klemmen Sie das Produkt nur dann ab, wenn der Strom ausgeschaltet ist oder wenn der Bereich als nicht-explosionsgefährdet gilt.

WARNUNG
Explosionsgefahr!
Der Austausch von Komponenten kann die Eignung für Class I, Division 2 beeinträchtigen.

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Einsatz in Class I, Division 2, Groups A, B, C, D, Temp. Code T4 oder nicht explosionsgefährdeten Bereichen geeignet. E-File: E198726
- Einbau nur in Nenneinbaulage erlaubt.
- Maximale Höhe für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen: 2000 m
- Umgebungstemperaturbereich: -40 °C ≤ T_{amb} ≤ +55 °C

4 Ansicht

Tabelle 6: Ansicht

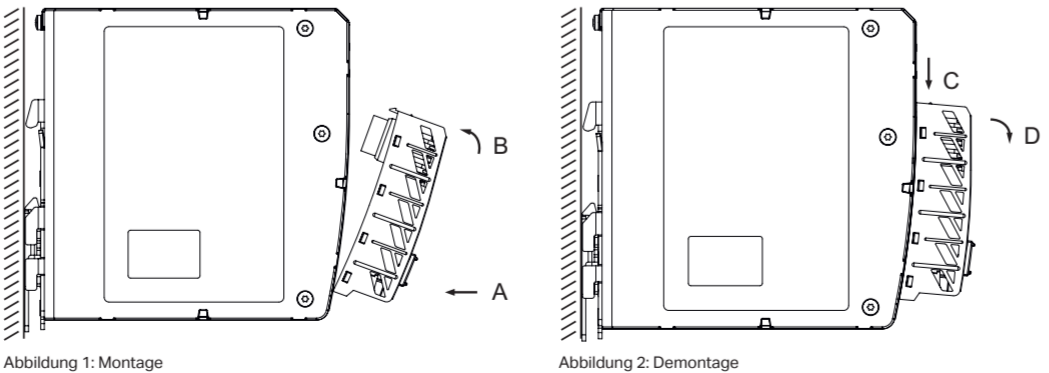
Pos.	Belegung
a	Verriegelungslasche
b	Belüftungsöffnungen
c	Optische Zustandsanzeige (siehe Kapitel „Anzeigelemente“)
d	Resettaster
e	Kommunikationsschnittstelle für die WAGO Stromversorgung Pro 2
f	Typenschild
g	Beschriftungsadapter
h	RJ-45-Schnittstelle (X5) RJ-45-Schnittstelle (X6)
Zubehör	
2789-1233	Beschriftungsadapter
2009-110	Beschriftungssystem
2009-115	WMB-Multibeschriftungssystem

5 Montage/Demontage

ESD
Elektrostatische Entladung vermeiden!
In den Produkten sind elektronische Komponenten integriert, die Sie durch elektrostatische Entladung bei Berührung zerstören können. Beachten Sie die Sicherheitsmaßnahmen gegen elektrostatische Entladung gemäß DIN EN 61340-5-1/-3.
Achten Sie beim Umgang mit den Produkten auf gute Erdung der Umgebung (Personen, Arbeitsplatz und Verpackung).

ACHTUNG
Belüftungsöffnungen nicht abdecken!
Zur Gewährleistung einer ausreichenden Luftzirkulation müssen die Belüftungsöffnungen freigehalten werden.
Mögliche Abstände zu angrenzenden Oberflächen entnehmen Sie bitte der Dokumentation der eingesetzten WAGO Stromversorgung Pro 2.

5.1 Montage auf WAGO Stromversorgung Pro 2



5.1.1 Montage

Montieren Sie das Kommunikationsmodul gemäß Abbildung 1:

- Entfernen Sie an der verwendeten WAGO Stromversorgung Pro 2 die Abdeckklappe der Kommunikationsschnittstelle.
- Stecken Sie das Kommunikationsmodul mit den unteren Rastnasen in die unteren Montageöffnungen der WAGO Stromversorgung Pro 2 [A].
- Drücken Sie das Kommunikationsmodul soweit in Richtung Kommunikationsschnittstelle [B], bis die oberen Rastnasen in die oberen Montageöffnungen einrasten.
- Überprüfen Sie, ob das Kommunikationsmodul korrekt eingerastet ist.

5.1.2 Demontage

Demontieren Sie das Kommunikationsmodul gemäß Abbildung 2:

- Drücken Sie in die obere Verriegelungslasche des Kommunikationsmoduls [C].
- Lösen Sie das Produkt in einer Schwenkbewegung von der WAGO Stromversorgung Pro 2 [D].

6 Anzeigeelemente

Das Produkt besitzt eine optische Zustandsanzeige. Diese Anzeige besteht aus 6 LEDs, die den Betriebszustand des Kommunikationsmoduls signalisieren.

Tabelle 7: Anzeigeelemente

Anzeige	LED-Beschreibung	Zustand	Beschreibung
ERR		Aus	Betriebsbereit, kein Fehler vorhanden
		An	Allgemeiner Fehler/Systemfehler
		Blinkend (8 Hz)	Verbindungsfehler EtherNet/IP™
		Blinkend (16 Hz)	Kommunikationsmodul wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt
COM OK		Aus	Keine Verbindung zur unterlagerten Stromversorgung Pro 2
		An	Initialisierung
		Blinkend (2 Hz)	Kommunikation aktiv
LNK/ACT1		Aus	Verbindung ist nicht vorhanden
		An	Verbindung ist vorhanden, keine Aktivität
		Blinkend	Verbindung ist vorhanden, Aktivität vorhanden
SPEED1		Aus	Verbindungsrate 10 Mbit/s
		An	Verbindungsrate 100 Mbit/s
LNK/ACT2		Aus	Verbindung ist nicht vorhanden
		An	Verbindung ist vorhanden, keine Aktivität
		Blinkend	Verbindung ist vorhanden, Aktivität vorhanden
SPEED2		Aus	Verbindungsrate 10 Mbit/s
		An	Verbindungsrate 100 Mbit/s

WAGO EtherNet/IP™ Communication Module

Communication Module for the WAGO Power Supply Pro 2

2789-9023

1 Safety Information

DANGER
Do not work when devices are energized!
High voltage can cause electric shock or burns.
Switch off all power to the device prior to performing any installation, repair or maintenance work.

DANGER
Live parts are likely to be touched!
The party setting up the device is responsible for providing appropriate touch guards. The installation regulations must be observed for each individual application.

CAUTION
Hot surface!
The surface of the housing can become hot during operation. Under high ambient temperatures, there is a danger of burns when the device is touched.
If the device was operated at high ambient temperatures, allow it to cool off before touching it!

Note
Observe the product documentation!
Before installation and operation, please read the product documentation thoroughly and carefully.
In addition, note the information on the product housing and further information, e.g. at www.wago.com/<item number>.

Note
Observe instructions for disposal!
This device is subject to the provisions of the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive.
For more information about disposal, please visit www.wago.com.

Please especially observe the following:

- The product must only be installed and put into operation by qualified electrical specialists per EN 50110 1/-2 and IEC 60364.
- Before startup, please check the product for any damage that may have occurred during shipping. Do not put the product into operation in the event of mechanical damage.
- Only install the product in dry, indoor rooms.
- Only mount the product vertically on a WAGO Power Supply Pro 2.
- The product is an open-type device and is designed for installation in an additional enclosure, which supplies the following safety aspects:
 - Restrict access to authorized personnel and may only be opened with tools.
 - Ensure the required pollution degree in the vicinity of the system.
 - Offer adequate protection against direct or indirect contact.
 - Offer adequate protection against UV irradiation.
 - Prevent fire from spreading outside of the enclosure.
 - Guarantee mechanical stability.
- Observe permissible temperature range of connecting cables.
- Provide suitable separators and overcurrent protective products on the system side. The isolator must be located near the product where it can be operated. The **OFF** position must be clearly marked on this isolator.
- Install and maintain the product only in a temperature range of -25 to +50 °C.
- Only use a dry or dampened (water) cloth to clean the product. Do not use cleaning agents, e.g., abrasive cleaner, alcohol, acetone.
- If required, maintain sufficient distance from adjacent parts to avoid interfering with the cooling!
- When integrating the product into your system, the safety of this system is your responsibility as the installer.
- Comply with applicable laws, standards, guidelines, local regulations, accepted technology standards and practices at the time of installation.

This product may only be used as described in this note and in the complete instructions. Use other than this may represent a risk to safe, intended use and will nullify the warranty or guarantee. WAGO GmbH & Co. KG is not liable for damage resulting from non-intended or improper use.

2 Technical Data

Dimensions (mm) W × H × L	35 × 80 × 22 (height without RJ-45 connector plug)
Weight	45 g

Nominal input voltage	5 VDC SELV (via WAGO Power Supply Pro 2)
Current consumption	≤ 250 mA

Communication protocol	EtherNet/IP™
Interface	RJ-45 interface with integrated ETHERNET switch
Protocols	HTTP(S); BootP; DHCP; SNTP; MQTT
Speed	10/100 Mbit/s
Cable length	≤ 100 m
Transmission medium	Twisted Pair, shielded
Conductor specifications	≥ +75 °C (ambient air temperature: ≤ +60°C) ≥ +90 °C (ambient air temperature: ≤ +60°C)

Test voltage (fieldbus)	0.775 kVAC, 50 Hz, 1 min.
Type of insulation	Functional insulation
Protection class	III
Protection type ¹⁾	IP20
Overvoltage category ¹⁾	III
Pollution degree	2
Surrounding air temperature, storage	-40 ... +85 °C
Surrounding air temperature, operation ²⁾	-40 ... +55 °C
Relative humidity	5 ... 95 % (no condensation permissible)
Elevation above sea level	Max. 5000 m

¹⁾ The subordinate WAGO Power Supply Pro 2
²⁾ When using the EtherNet/IP™ Communication Module in combination with a WAGO Power Supply Pro 2, which is approved for a maximum ambient temperature of +70 °C, a maximum ambient temperature of +55 °C must not be exceeded during operation.

3 Standards and Approvals

Electrical safety and EMC (electromagnetic compatibility) is provided through the equipment configuration in accordance with the cited standards.

Standard	EN 61010-1, EN 61010-2-201
EMC	EN IEC 61204-3, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3
	Ordinary Location: UL 61010-1; UL 61010-2-201; E-File: E175199 Hazardous Location: UL 121201, Class I, Division 2, Groups A B C D, T4; E-File: E198726

3.1 Installation Notes for UL Hazardous Locations

WARNING
Explosion hazard!
Do not disconnect equipment unless power has been switched off or the area is known to be non-hazardous.

WARNING
Explosion hazard!
Substitution of components may impair suitability for Class I, Division 2.

- This product is suitable for use in Class I, Division 2, Groups A, B, C, D, Temp. code T4 or non-hazardous locations only. E-File: E198726
- Installation only permitted in the rated installation position.
- Maximum Altitude for use in Hazardous Locations: 2000 m
- Ambient Temperature Range: -40 °C ≤ T_{amb} ≤ +55 °C

4 View

No.	Assignment
a	Locking tab
b	Ventilation openings
c	Optical status indication (see section "Display Elements")
d	Reset button
e	Communication interface for the WAGO Power Supply Pro 2
f	Type plate
g	Marker Carriers
h	RJ-45 interface (X5) RJ-45 interface (X6)
Accessories	
2789-1233	Marker carrier
2009-110	Marking system
2009-115	WMB Multi marking system

5 Mounting/Removal

NOTICE
Avoid electrostatic discharge!
The devices are equipped with electronic components that you may destroy by electrostatic discharge when you touch. Please observe the safety precautions against electrostatic discharge in accordance with EN 61340-5-1/-3. Pay attention while handling the devices to good grounding of the environment (persons, job and packing).

NOTICE
Do not cover the ventilation openings!
To ensure adequate air circulation, the ventilation openings must be kept clear.
Refer to the documentation for the WAGO Power Supply Pro 2 being used for acceptable distances to adjacent surfaces.

5.1 Mounting on the WAGO Power Supply Pro 2

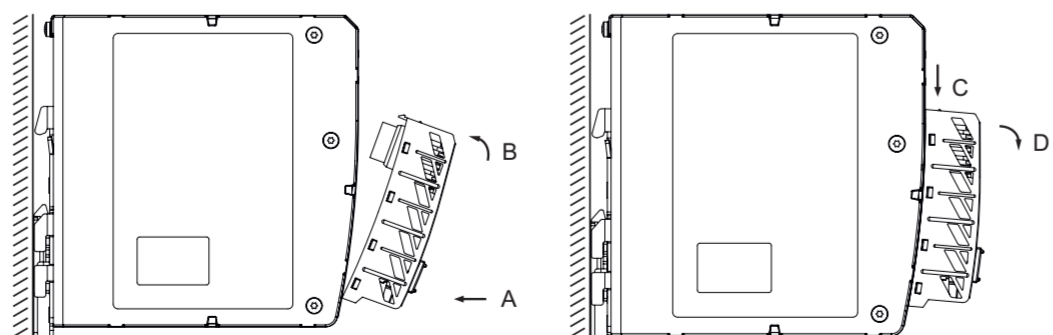


Figure 1: Mounting

Figure 2: Removal

5.1.1 Mounting

Mount the communication module as shown in Figure 1:

- Remove the cover for the communication interface from the WAGO Power Supply Pro 2 you are using.
- Insert the bottom latches of the communication module into the bottom mounting slots of the WAGO Power Supply Pro 2 [A].
- Slide the communication module toward the communication interface [B] until the top latches catch in the top mounting slots.
- Check that the communication module has correctly latched in position.

5.1.2 Removal

Remove the communication module as shown in Figure 2:

- Press in on the top locking tab of the communication module [C].
- Swing the device out to remove it from the WAGO Power Supply Pro 2 [D].

6 Display Elements

The product has an optical status display. The indicator consists of 6 LEDs that signal the operating status of the communication module.

Display	LED Description	Status	Description
ERR	Error	Off	Ready for operation, no error present
		On	General error/system error
		Flashing (8 Hz)	EtherNet/IP™ connection error
		Flashing (16 Hz)	Communication module reset to factory defaults
COM OK	Device Status	Off	No connection to the subordinate Power Supply Pro 2
		On	Initialization
		Flashing (2 Hz)	Communication active
LNK/ACT1	Port 1: Connection/Activity	Flashing (16 Hz)	IP address is assigned via DHCP
		Off	There is no connection
		On	There is a connection, but no activity
SPEED1	Port 1: Speed	Flashing	There is a connection and activity
		Off	Connection rate 10 Mbit/s
		On	Connection rate 100 Mbit/s
LNK/ACT2	Port 2: Connection/Activity	Off	There is no connection
		On	There is a connection, but no activity
		Flashing	There is a connection and activity
SPEED2	Port 2: Speed	Off	Connection rate 10 Mbit/s
		On	Connection rate 100 Mbit/s

Module de communication EtherNet/IP™ WAGO

Module de communication pour l'alimentation Pro 2 WAGO

2789-9023

1 Consignes de sécurité

DANGER

Ne pas intervenir au niveau d'appareils sous tension !
Une tension électrique dangereuse peut provoquer des électrocutions et des brûlures.
Toujours mettre l'appareil hors tension avant de le monter et de l'installer, ou avant de réaliser un dépannage ou une maintenance.

DANGER

Éléments électroconducteurs avec lesquels on peut entrer en contact !
Il est nécessaire de garantir une protection contre les contacts, ceci est de la responsabilité de l'installateur de l'équipement. En fonction du domaine d'utilisation, il faut observer les directives d'installation à respecter.

ATTENTION

Surfaces chaudes !
Pendant le fonctionnement, la surface du boîtier se réchauffe. Dans des conditions spéciales (p. ex. en cas de panne ou d'augmentation de la température ambiante), tout contact avec le produit peut provoquer des brûlures.
Laissez le produit refroidir avant de le toucher.

Remarque

Observez la documentation du produit !
Merci de lire attentivement et soigneusement la documentation de produit avant le montage, la mise en service ou la commande du dispositif.
Veuillez également tenir compte des indications figurant sur le boîtier du produit et des informations complémentaires qui figurent par exemple sur www.wago.com/<numéro d'article>.

Remarque

Respecter les conseils relatifs à l'élimination !
Cet appareil est soumis aux dispositions de la directive DEEE.
Pour des informations complémentaires sur l'élimination, voir le site www.wago.com.

Observer attentivement les points suivants :

- Le produit ne peut être installé et mis en service que par des électriciens qualifiés, conformément aux normes EN 50110-1/-2 et IEC 60364.
- Avant la mise en service, merci de s'assurer que le produit ne présente pas d'éventuels endommagements dus au transport. S'il est endommagé, le produit ne doit pas être mis en service.
- Utilisez le produit uniquement dans des zones intérieures sèches.
- Ne montez le produit qu'en position verticale sur une alimentation WAGO Pro 2.
- L'appareil est un équipement ouvert et doit être installé dans un boîtier supplémentaire qui remplit les aspects de sécurité suivants :
 - restreindre l'accès au personnel autorisé et ne peut être ouvert qu'avec des outils,
 - assurer le degré de pollution requis dans l'environnement de l'équipement,
 - offrir une protection suffisante contre les contacts directs et indirects,
 - assurer une protection adéquate contre les rayons UV,
 - empêcher la propagation du feu à l'extérieur du boîtier ainsi,
 - qu'assurer la résistance aux contraintes mécaniques.
- Respectez la plage de température admissible pour les cordons de branchement.
- Prévoir des dispositifs de séparation et des dispositifs de protection contre les surintensités appropriés du côté de l'installation. Le dispositif doit se trouver à proximité de l'appareil. Ce dispositif doit indiquer clairement la position **DÉSACTIVÉ**.
- Installer et entretenir le produit uniquement dans une plage de températures allant de -25 à +50 °C.
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux sec ou humidifié à l'eau. Ne pas utiliser de détergents, comme par ex. des abrasifs, de l'alcool, de l'acétone.
- Si cela est exigé, respectez la distance minimale requise par rapport aux pièces voisines pour ne pas empêcher le refroidissement !
- Lors de l'intégration du produit dans votre système, la sécurité de ce système est de votre responsabilité en tant qu'installateur.
- Respectez les lois, normes, réglementations, clauses, réglementations locales, l'état de la technique et les règles de la technologie en vigueur au moment de l'installation.

Le produit ne doit être utilisé que conformément à ces instructions et au manuel d'utilisation complet. Tout autre emploi peut compromettre l'utilisation sûre et entraîne la perte de garantie. WAGO GmbH & Co. KG décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation inappropriée.

2 Données techniques

Dimensions (mm) L × P × H	35 × 80 × 22 (hauteur sans connecteur de raccordement RJ-45)
Masse	45 g

Tension nominale d'entrée	5 V DC SELV (par alimentation Pro 2 WAGO)
Consommation de courant	≤ 250 mA

Protocole de communication	EtherNet/IP™
Interface	Interface RJ-45 avec commutateur ETHERNET intégré
Protocoles	HTTP(S); BootP; DHCP; SNTP; MQTT
Vitesse	10/100 Mbit/s
Longueur de câble	≤ 100 m
Moyen de transmission	Twisted Pair, blindé
Dimensionnement de l'isolation des conducteurs utilisés	≥ +75 °C (Température de l'air ambiant : ≤ +60°C) ≥ +90 °C (Température de l'air ambiant : ≤ +60°C)

Tension de test (bus de terrain)	0,775 kV AC, 50 Hz, 1 Min.
Type d'isolation	Isolation fonctionnelle
Classe de protection	III
Indice de protection ¹⁾	IP20
Catégorie de surtension ¹⁾	III
Degré de pollution	2
Température ambiante, stockage	-40 ... +85 °C
Température ambiante, fonctionnement ²⁾	-40 ... +55 °C
Humidité relative	5 ... 95 % (condensation non admise)
Altitude de fonctionnement au-dessus du niveau de la mer	Max. 5000 m

¹⁾ L'alimentation Pro 2 WAGO sous-jacente

²⁾ Lors de l'utilisation du module de communication EtherNet/IP™ en combinaison avec une alimentation Pro 2 WAGO, qui est homologuée pour une température ambiante maximale de +70 °C, une température ambiante maximale de +55 °C ne doit pas être dépassée pendant le fonctionnement.

3 Normes et approbations

La sécurité des produits électriques et le champ électromagnétique sont indiqués par l'équipement conformément aux normes correspondantes.

Tableau 5 : normes et approbations

Norme	EN 61010-1, EN 61010-2-201
CEM	EN IEC 61204-3, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3
	Ordinary Location: UL 61010-1; UL 61010-2-201; E-File: E175199 Hazardous Location: UL 121201, Class I, Division 2, Groups A B C D, T4; E-File: E198726

3.1 Consignes d'installation pour emplacement dangereux UL

AVERTISSEMENT

Risque d'explosion !
Ne débrancher l'appareil qu'en l'absence de courant ou lorsque la zone est considérée sans risque d'explosion.

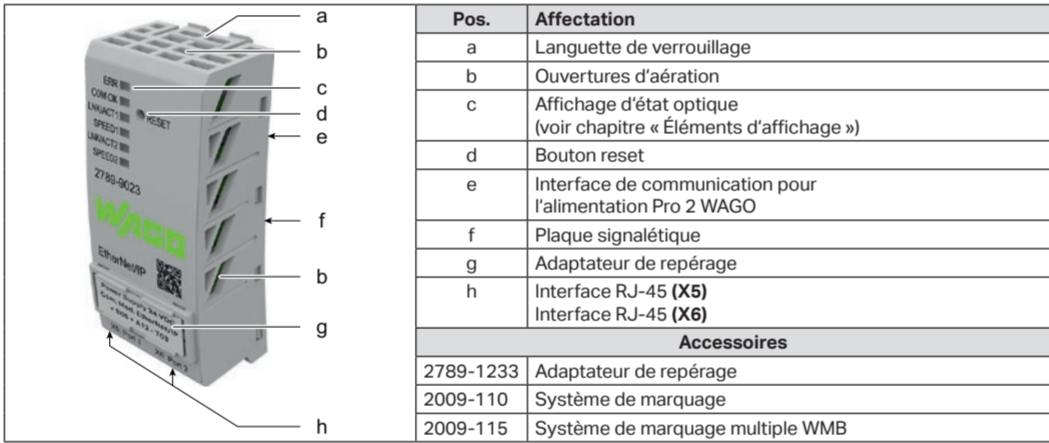
AVERTISSEMENT

Risque d'explosion !
L'échange de composants peut altérer l'aptitude de classe I, Div. 2.

- Ce dispositif est exclusivement prévu pour l'utilisation dans la classe I, Div. 2, groupes A, B, C, D, Temp. Code T4 ou dans des milieux sans risque d'explosion. E-File: E198726
- Installation autorisée uniquement en position de montage nominale.
- Hauteur maxi. pour utilisation dans les milieux à risque d'explosion : 2000 m
- Plage de température ambiante : -40 °C ≤ T_{amb} ≤ +55 °C

4 Vue

Tableau 6 : vue



5 Montage/Démontage

AVIS

Éviter les décharges électrostatiques !
Dans l'appareil, sont intégrés des composants électroniques qui peuvent être détruits par décharge électrostatique lors d'un contact. Respecter les mesures de sécurité contre les décharges électrostatiques selon DIN EN 61340-5-1/-3. En cas d'intervention, veiller à la bonne mise à la terre de l'environnement (personnes, poste de travail et emballage).

AVIS

Ne couvrez pas les ouvertures d'aération !
Pour assurer une circulation d'air adéquate, les ouvertures d'aération doivent rester dégagées.
Les distances possibles par rapport aux surfaces adjacentes sont décrites dans la documentation de l'alimentation WAGO Pro 2 utilisée.

5.1 Montage sur alimentation WAGO Pro 2

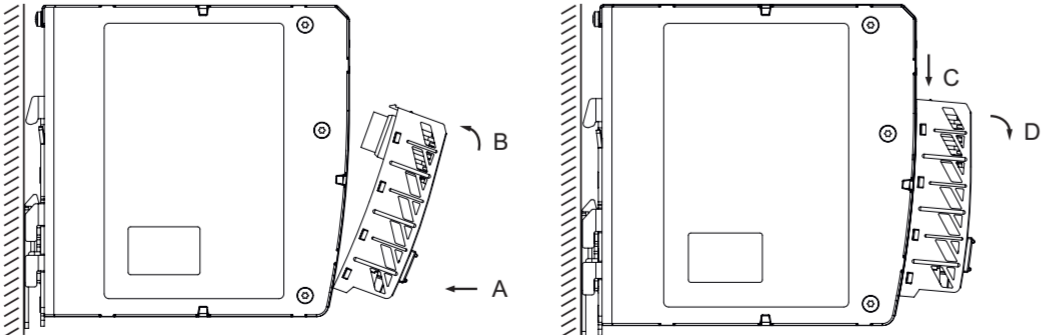


Figure 1 : montage

Figure 2 : démontage

5.1.1 Montage

Montez le module de communication comme indiqué à la figure 1 :

- Sur le bloc d'alimentation Pro 2 WAGO utilisée, retirez le cache de l'interface de communication.
- Insérez le module de communication avec les ergots d'encliquetage inférieurs dans les trous de montage inférieurs de l'alimentation Pro 2 WAGO [A].
- Poussez le module de communication dans la direction de l'interface de communication [B] jusqu'à ce que les ergots d'encliquetage supérieurs s'engagent dans les trous de fixation supérieurs.
- Vérifiez si le module de communication est correctement verrouillé.

5.1.2 Démontage

Démontez le module de communication comme indiqué à la figure 2 :

- Enfoncez la languette de verrouillage supérieure du module de communication [C].
- Relâchez l'appareil en effectuant un mouvement de rotation de l'alimentation Pro 2 WAGO [D].

6 Éléments d'affichage

Le produit dispose d'un affichage d'état optique. Cet afficheur est composé de 6 voyants indiquant l'état de fonctionnement du module de communication.

Tableau 7 : éléments d'affichage

Affichage	Description LED	État	Description
ERR		Désactivé	Prêt à fonctionner, aucune erreur
		Activé	Erreur générale/erreur système
		Clignotant (8 Hz)	Erreur de connexion EtherNet/IP™
		Clignotant (16 Hz)	Le module de communication est réinitialisé aux paramètres d'usine
COM OK		Désactivé	Pas de connexion à l'alimentation Pro 2 WAGO sous-jacente
		Activé	Initialisation
		Clignotant (2 Hz)	Communication active
		Clignotant (16 Hz)	L'adresse IP est assignée par DHCP
LNK/ACT1		Désactivé	Il n'y a pas de connexion
		Activé	La connexion existe, aucune activité
		Clignotant	La connexion existe, il y a une activité
SPEED1		Désactivé	Vitesse de transmission 10 Mbit/s
		Activé	Vitesse de transmission 100 Mbit/s
LNK/ACT2		Désactivé	Il n'y a pas de connexion
		Activé	La connexion existe, aucune activité
		Clignotant	La connexion existe, il y a une activité
SPEED2		Désactivé	Vitesse de transmission 10 Mbit/s
		Activé	Vitesse de transmission 100 Mbit/s

Инструкция по эксплуатации и монтажу
Важно для безопасности! Запомнить и сохранить!



WAGO GmbH & Co. KG
Hansastr. 27
D-32423 Minden
www.wago.com

Ru



Коммуникационный модуль WAGO EtherNet/IP™

Коммуникационный Модуль для Источника Питания WAGO Pro 2

2789-9023

1 Информация по безопасности



ОПАСНОСТЬ

Запрещается работать на оборудовании под напряжением!

Высокое напряжение может стать причиной поражения электротоком или получения ожогов. Отключайте все источники питания оборудования перед выполнением любого монтажа, ремонта или технического обслуживания.



ОПАСНОСТЬ

Существует опасность контакта с компонентами под напряжением!

Сторона, обеспечивающая монтаж устройства, несёт ответственность за обеспечение защиты от прикосновений. Необходимо соблюдать требования к установке каждого конкретного устройства.



ВНИМАНИЕ

Горячая поверхность!

Поверхность корпуса нагревается во время работы. При определённых условиях (например, в случае сбоя или повышенной температуры окружающей среды) прикосновение к продукту может вызвать ожоги.

Дайте продукту остыть, прежде чем прикасаться к нему.



Указание

Строго выполняйте инструкции в документации по продукту!

Перед монтажом и эксплуатацией внимательно прочитайте документацию по продукту. Кроме того, обратите внимание на информацию, представленную на корпусе продукта. Также рекомендуем ознакомиться с дополнительной информацией, например по адресу www.wago.com/<номер заказа>



Указание

Соблюдайте инструкции по утилизации!

На данное устройство распространяются положения Директивы об утилизации электрического и электронного оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации см. по адресу www.wago.com.

Обратите особое внимание на следующее:

- Монтаж и ввод продукта в эксплуатацию должны выполняться только квалифицированными специалистами по электротехнике в соответствии с EN 50110 1/-2 и МЭК 60364.
- Перед запуском проверьте продукт на наличие повреждений, которые могли быть причинены во время транспортировки. Не вводите продукт в эксплуатацию при наличии механических повреждений.
- Устанавливайте продукт только в сухих закрытых помещениях.
- Монтируйте изделие только вертикально на Источника Питания WAGO Pro 2.
- Продукт представляет собой устройство открытого типа, предназначенное для установки в дополнительный корпус, который обеспечивает следующие аспекты безопасности:
 - Предоставлять доступ только уполномоченному персоналу и открываться только с помощью инструментов.
 - Обеспечивать необходимый уровень защиты от загрязнения вблизи системы.
 - Обеспечивать достаточную защиту от непосредственного и косвенного контакта.
 - Обеспечить достаточную защиту от ультрафиолетового излучения.
 - Предотвращать распространение возгорания вне кожуха.
 - Гарантировать механическую устойчивость.
- Соблюдайте допустимый температурный диапазон соединительных кабелей.
- Предоставлять подходящие разделительные устройства и устройства защиты от сверхтоков на стороне системы. Выключатель должен удобно располагаться рядом с устройством. На выключателе следует четко пометить положение **ВЫКЛ.**
- Устанавливайте и обслуживайте продукт только при температуре от -25 до +50 °C.
- Для очистки продукта следует использовать только мягкую ткань (сухую или смоченную водой). Не используйте чистящие средства, например абразивные чистящие средства, спирт, ацетон.
- При необходимости соблюдайте достаточное расстояние между смежными компонентами, чтобы избежать помех при охлаждении!
- При интеграции продукта в вашу систему ответственность за безопасность этой системы в качестве установщика несёте вы.
- Соблюдайте действующие законы, стандарты, руководства, местные нормативы, общепринятые технологические стандарты и практики во время монтажа.

Настоящий продукт может использоваться в соответствии с описанием в данном примечании и в подробных инструкциях. Любое другое применение может вести к снижению безопасности, не отвечая целевому назначению, что является основанием для отказа в гарантийном обслуживании. WAGO GmbH & Co. KG не несёт ответственности за ущерб вследствие нецелевого или ненадлежащего использования.

2 Технические данные

Таблица 1: Продукт

Размеры (мм) Ш × В × Г	35 × 80 × 22 (высота без разъёмной вилки RJ-45)
Вес	45 г

Таблица 2: Электрические данные

Номинальное входное напряжение	5 В пост. тока безопасное сверхнизкое напряжение (посредством Источника питания WAGO Pro 2)
Потребление тока	≤ 250 мА

Таблица 3: Интерфейс

Протокол связи интерфейс	EtherNet/IP™ Интерфейс RJ-45 со встроенным коммутатором ETHERNET
Протоколы	HTTP(S); BootP; DHCP; SNTP; MQTT
Скорость	10/100 Мбит/с
Длина кабеля	≤ 100 м
Среда передачи	Витая пара, экранированный
Спецификации проводника	≥ +75 °C (температура окружающей среды: ≤ +60°C) ≥ +90 °C (температура окружающей среды: ≤ +60°C)

Таблица 4: Условия окружающей среды

Тестовое напряжение (полевая шина)	0,775 кВ перем. тока, 50 Гц, 1 мин.
Тип изоляции	Функциональная изоляция
Класс защиты	III
Тип защиты ¹⁾	IP20
Категория перенапряжения ¹⁾	III
Степень загрязнения	2
Температура окружающей среды при хранении	-40 ... +85 °C
Температура окружающей среды (работа) ²⁾	-40 ... +55 °C
Относительная влажность	5 ... 95 % (не допускается образование конденсата)
Высота над уровнем моря	Макс. 5000 м

¹⁾ Подчинённый источник питания WAGO Pro 2

²⁾ При использовании коммуникационного модуля EtherNet/IP™ в сочетании с источником питания WAGO Pro 2, для которого утверждена максимальная температура окружающей среды +70 °C, во время работы не должна превышаться максимальная температура окружающей среды +55 °C.

3 Стандарты и Сертификаты

Электробезопасность и ЭМС (электромагнитная совместимость) обеспечиваются посредством конфигурирования оборудования в соответствии с приведенными стандартами.

Таблица 5: Стандарты и сертификаты

Стандарт	EN 61010-1, EN 61010-2-201
ЭМС	EN IEC 61204-3, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3
	Ordinary Location: UL 61010-1, UL 61010-2-201; E-File: E175199 Hazardous Location: UL 121201, Class I, Division 2, Groups A B C D, T4; E-File: E198726

3.1 Примечания по установке в опасных зонах UL



ОСТОРОЖНО

Угроза взрыва!

Отсоединяйте устройство только при отключённом питании или при условии, что оно находится в неопасных зонах.



ОСТОРОЖНО

Угроза взрыва!

Замена компонентов может ухудшить пригодность для класса I, раздел 2.

- Оборудование предназначено только для использования в зонах Класса I, раздел 2, группы A, B, C и D; температурный режим T4 и в неопасных зонах. E-File: E198726
- Установка допускается только в номинальном положении установки.
- Максимальная высота для использования в опасных зонах: 2000 м
- Диапазон температуры окружающей среды: -40 °C ≤ T_{оп} ≤ +55 °C

4 Вид

Таблица 6: Вид

	<table><thead><tr><th>Номер</th><th>Назначение</th></tr></thead><tbody><tr><td>a</td><td>Защёлка</td></tr><tr><td>b</td><td>Вентиляционные отверстия</td></tr><tr><td>c</td><td>Оптическая индикация состояния (см. раздел „Элементы Дисплея“)</td></tr><tr><td>d</td><td>Кнопка сброса</td></tr><tr><td>e</td><td>Интерфейс обмена данными для источника питания WAGO Pro 2</td></tr><tr><td>f</td><td>Информационная пластина</td></tr><tr><td>g</td><td>Держатели маркировки</td></tr><tr><td>h</td><td>Интерфейс RJ-45 (X5) Интерфейс RJ-45 (X6)</td></tr></tbody></table>	Номер	Назначение	a	Защёлка	b	Вентиляционные отверстия	c	Оптическая индикация состояния (см. раздел „Элементы Дисплея“)	d	Кнопка сброса	e	Интерфейс обмена данными для источника питания WAGO Pro 2	f	Информационная пластина	g	Держатели маркировки	h	Интерфейс RJ-45 (X5) Интерфейс RJ-45 (X6)
Номер	Назначение																		
a	Защёлка																		
b	Вентиляционные отверстия																		
c	Оптическая индикация состояния (см. раздел „Элементы Дисплея“)																		
d	Кнопка сброса																		
e	Интерфейс обмена данными для источника питания WAGO Pro 2																		
f	Информационная пластина																		
g	Держатели маркировки																		
h	Интерфейс RJ-45 (X5) Интерфейс RJ-45 (X6)																		
	<table><thead><tr><th colspan="2">Принадлежности</th></tr></thead><tbody><tr><td>2789-1233</td><td>Держатель маркировки</td></tr><tr><td>2009-110</td><td>Маркировочная система</td></tr><tr><td>2009-115</td><td>Маркировочная система WMB</td></tr></tbody></table>	Принадлежности		2789-1233	Держатель маркировки	2009-110	Маркировочная система	2009-115	Маркировочная система WMB										
Принадлежности																			
2789-1233	Держатель маркировки																		
2009-110	Маркировочная система																		
2009-115	Маркировочная система WMB																		

5 Монтаж/Демонтаж



УВЕДОМЛЕНИЕ

Не допускайте образования электростатического разряда!

Устройства оснащены электронными компонентами, которые могут быть выведены из строя электростатическим разрядом в случае прикосновения к ним. Соблюдайте меры предосторожности для предотвращения образования электростатического разряда согласно стандарту EN 61340-5-1/-3. При работе с устройствами необходимо обеспечить надежное заземление (для упаковки, рабочего персонала и среды).



УВЕДОМЛЕНИЕ

Не закрывайте вентиляционные отверстия!

Для обеспечения достаточной циркуляции воздуха вентиляционные отверстия должны быть открыты.

Информация о приемлемом расстоянии между источником питания WAGO Pro 2 и смежными поверхностями см. в документации.

5.1 Монтаж на Источнике Питания WAGO Pro 2

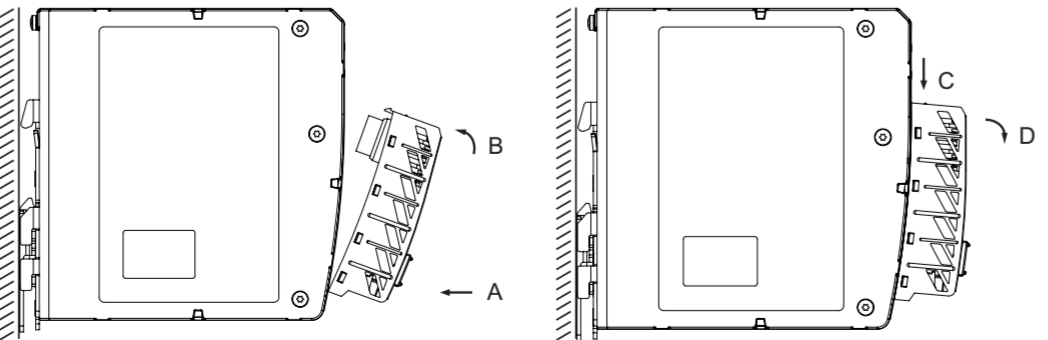


Рис 1: монтаж

Рис 2: демонтаж

5.1.1 Монтаж

Установите коммуникационный модуль, как показано на рис. 1:

- Снимите крышку с интерфейса обмена данными используемого источника питания WAGO Pro 2.
- Вставьте нижние защёлки коммуникационного модуля в нижние монтажные пазы источника питания WAGO Pro 2 [A].
- Сдвиньте коммуникационный модуль к интерфейсу обмена данными [B], чтобы верхние защёлки зафиксировались в верхних монтажных пазах.
- Убедитесь, что коммуникационный модуль правильно зафиксирован.

5.1.2 Демонтаж

Снимите коммуникационный модуль, как показано на рис. 2:

- Нажмите на верхнюю защёлку коммуникационного модуля [C].
- Отведите устройство в сторону и снимите его с источника питания WAGO Pro 2 [D].

6 Элементы Дисплея

Устройство оснащено оптическим дисплеем состояния. Индикатор состоит из 6 светодиодов, которые сигнализируют о рабочем состоянии коммуникационного модуля.

Таблица 7 : Элементы дисплея

СИД-дисплей	Описание СИД	Состояние	Описание
ERR		Выкл.	Готов к работе, ошибок нет
		Вкл.	Общая ошибка/системная ошибка
		Мигает (8 Гц)	Ошибка соединения EtherNet/IP™
		Мигает (16 Гц)	Коммуникационный модуль сброшен на заводские настройки по умолчанию
COM OK		Выкл.	Нет подключения к подчиненному источнику питания Источника Питания Pro 2
		Вкл.	Инициализация
		Мигает (2 Гц)	Идёт обмен данными
		Мигает (16 Гц)	IP-адрес назначается через DHCP
LNK/ACT1		Port 1: соединене/активность	Выкл. Нет соединения. Вкл. Соединение есть, но обмен данными не идёт.
		Мигание	Есть соединение, идёт обмен данными.
SPEED1		Port 1: скорость	Выкл. Скорость соединения 10 Мбит/с Вкл. Скорость соединения 100 Мбит/с
		Мигание	Есть соединение, идёт обмен данными.
LNK/ACT2		Port 2: соединене/активность	Выкл. Нет соединения. Вкл. Соединение есть, но обмен данными не идёт.
		Мигание	Есть соединение, идёт обмен данными.
SPEED2		Port 2: скорость	Выкл. Скорость соединения 10 Мбит/с Вкл. Скорость соединения 100 Мбит/с
		Мигание	Есть соединение, идёт обмен данными.